



(19)
 Bundesrepublik Deutschland
 Deutsches Patent- und Markenamt

(10) **DE 20 2005 006 624 U1** 2005.08.11

(12)

Gebrauchsmusterschrift

(21) Aktenzeichen: **20 2005 006 624.9**

(51) Int Cl.7: **A61M 1/16**

(22) Anmeldetag: **26.04.2005**

(47) Eintragungstag: **07.07.2005**

(43) Bekanntmachung im Patentblatt: **11.08.2005**

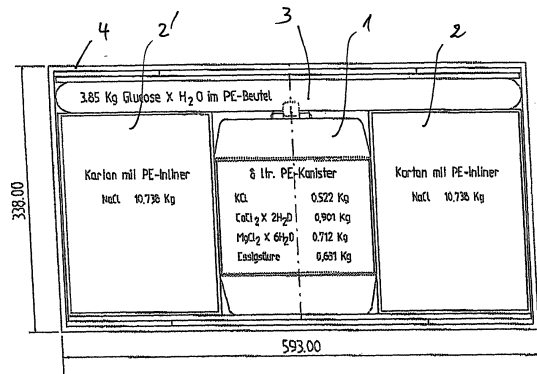
(73) Name und Wohnsitz des Inhabers:
**B. Braun Medizintechnologie GmbH, 34212
 Melsungen, DE**

(74) Name und Wohnsitz des Vertreters:
Zumstein & Klingseisen, 80331 München

Die folgenden Angaben sind den vom Anmelder eingereichten Unterlagen entnommen

(54) Bezeichnung: **Verpackungseinheit für Rohstoffe für ein Dialysekonzentrat**

(57) Hauptanspruch: Verpackungseinheit für verschiedene Rohstoffe, die für ein Dialysekonzentrat benötigt werden, umfassend einen Behälter (1) für einen flüssigen Anteil der Rohstoffe und wenigstens einen weiteren Behälter (2) für die übrigen Rohstoffe in trockener Form, wobei diese Behälter (1, 2) in einem Aufnahmebehälter (4) zusammengefasst sind.



Beschreibung

[0001] Die für ein Dialysekonzentrat benötigten Rohstoffe werden üblicherweise als Lösung bereitgestellt und verpackt, in der alle Rohstoffe gelöst sind. Hierdurch ergeben sich aufgrund des Gewichts und des Volumens schwer handhabbare Einheiten oder es werden kleinere Gebinde mit flüssigem Konzentrat bereitgestellt, wodurch aber der Herstellungs- und Transportaufwand vergrößert wird.

[0002] Rohstoffsets mit trockenen Komponenten werden angeboten, um gegenüber der herkömmlichen Verpackung von flüssigen Konzentraten in Kanistern, Beuteln oder Containern eine Gewichts- und Volumensparnis zu erzielen. Beispielsweise enthalten 100 l Flüssigkonzentrat mit 1 g Glucose pro Liter fertiger Dialyselösung insgesamt bis zu 28 kg feste Substanzen, welche auch als solche abgepackt und zur bestimmungsgemäßen Verdünnung beim Anwender eingesetzt werden können. Zusätzlich enthalten 100 l Konzentrat ca. 0,63 kg flüssige Essigsäure.

Ein Beispiel für eine typische Rezeptur für 100 l Dialysekonzentrat umfasst:

Komponente	Menge für 100 l Konzentrat
Natriumchlorid	21,477 kg
Kaliumchlorid	0,522 kg
Calciumchlorid-Dihydrat	0,901 kg
Magnesiumchlorid-Hexahydrat	0,712 kg
Glucosemonohydrat	3,85 kg
Essigsäure (Eisessig)	0,631 kg

[0003] Werden die Komponenten einer solchen Rezeptur in trockenem Zustand gemischt für den Anwender bereitgestellt, so ergeben sich Probleme hinsichtlich Produktsicherheit und Qualitätskontrolle, weil das Gemenge aus den trockenen Komponenten nicht homogen ist und deshalb keine zuverlässigen Proben entnommen werden können, um die Qualität und die Zusammensetzung zu überprüfen.

[0004] Des Weiteren ist die einfache Beimengung der Essigsäure nicht möglich, weil diese stark flüchtig ist. Im Hinblick auf das Abpacken von Kalium-, Calcium- und Magnesiumchlorid ist auch die starke Neigung zum Verblocken und zur Aufnahme von Wasser aus der Umgebung zu berücksichtigen.

[0005] Die beschriebenen Probleme wurden bisher auf unterschiedliche Weise gelöst. Beispielsweise kann das Homogenisierungsproblem vermieden werden, indem alle Rohstoffe trocken und getrennt abgepackt werden und somit stets eine Kontrollmöglichkeit besteht. Die 630 g Eisessig müssen jedoch in flüssiger Form abgefüllt werden und werden aus Sicherheitsgründen auf unter 10%-ige Essigsäure verdünnt. Dieses alles ist jedoch kostenintensiv und für den Anwender umständlich.

[0006] Weiterhin ist es bekannt, ein Dialyse-Trockenkonzentrat bereitzustellen, welches aus weitgehend homogenen, verfahrenstechnisch erzeugten Salzagglomerationen besteht, welche die Essigsäure aufgrund von Kapillareffekten relativ stabil in sich halten.

[0007] Aufgabe der Erfindung ist es, eine Verpackungseinheit für die Rohstoffe für Dialysekonzentrat so zu gestalten, dass die Herstellung einfach und eine zuverlässige Qualitätskontrolle möglich ist, während zugleich die Transportbedingungen verbessert werden durch geringes Volumen.

[0008] Erfindungsgemäß wird dies dadurch erreicht, dass ein Teil der Rohstoffe in flüssiger Form und der übrige Teil der Rohstoffe als Trockenkonzentrat bereitgestellt wird.

[0009] Bei einem Ausführungsbeispiel wird aus den Komponenten Kalium-, Calcium-, Magnesiumchlorid und Essigsäure eine hochkonzentrierte homogene Lösung chargenweise hergestellt. Für 100 l Dialysekonzentrat (bei einer Verdünnung von 1 Teil Konzentrat zu 34 Teilen Wasser) sind von dieser Lösung 8 l erforderlich. Zu-

sätzlich zu dieser Lösung wird NaCl und Glucose in trockener Form bereitgestellt. Durch diese Aufteilung in flüssigen und trockenen Anteil der Rohstoffe erreicht man eine Volumenverringerung der Verpackungseinheit auf ca. 1/3 des Volumens von herkömmlichem Flüssigkonzentrat. Zwar wiegt ein derartiges Rohstoffset bzw. eine entsprechende Verpackungseinheit ca. 40 kg, sodass es ca. 7 kg schwerer ist als die reinen Trockensubstanzen, jedoch ergibt die Aufteilung der Rohstoffe in einem festen und flüssigen Anteil günstige Produktionsbedingungen, lässt zuverlässige Qualitätskontrollen zu und vereinfacht den Transport wegen des geringeren Volumens, sodass diese Vorteile das gegenüber reinen Trockensubstanzen erhöhte Gewicht überwiegen.

[0010] Vorteilhafterweise werden die Komponenten mit geringem Gewichtsanteil sowie die Essigsäure in Wasser gelöst als Charge angesetzt und in Kanistern abgefüllt, wodurch der Produktionsaufwand und auch das Rückstellen und Überprüfen von Kontrollmustern erleichtert wird. Lediglich die mengenmäßig größeren Komponenten Kochsalz und Glucose werden in trockenem Zustand verpackt, wobei bevorzugt Einzelgebilde (z. B. Beutel) vorgesehen und zu einem Set platzsparend in einem Karton zusammengestellt werden.

[0011] Eine beispielhafte Ausführungsform einer Verpackungseinheit nach der Erfindung ist in der Zeichnung wiedergegeben, wobei

[0012] [Fig. 1](#) eine Seitenansicht und

[0013] [Fig. 2](#) eine Draufsicht auf eine Verpackungseinheit zeigt.

[0014] Mit **1** ist ein Kanister aus PE mit einem Inhaltvolumen von 8 l bezeichnet, der
 0,522 kg KCl,
 0,901 kg $\text{CaCl}_2 \times 2\text{H}_2\text{O}$,
 0,712 kg $\text{MgCl}_2 \times 6\text{H}_2\text{O}$ und
 0,631 kg Essigsäure

enthält. Auf beiden Seiten des Kanisters **1** ist jeweils ein Karton **2** und **2'** angeordnet, der mit PE ausgekleidet ist und jeweils 10,738 kg NaCl enthält. Über dem Kanister **1** und den beiden Kartons **2** und **2'** ist ein flacher Beutel **3** aus PE positioniert, der 3,85 kg Glucose $\times \text{H}_2\text{O}$ enthält.

[0015] Mit **4** ist ein Umkarton mit einer Längenabmessung von 593 mm, einer Höhe von 338 mm und einer Breite von 263 mm bezeichnet, der die zuvor angegebenen Einheiten **1** bis **3** ohne Volumenverlust aufnimmt, wie die Seitenansicht in [Fig. 1](#) und die Draufsicht in [Fig. 2](#) ohne Beutel **3** zeigt.

[0016] Diese Verpackungseinheit ist besonders platzsparend und für den Transport beispielsweise auf Paletten gut geeignet, wobei die einzelnen Behälter **1**, **2**, **2'** und **3** leicht manuell gehandhabt werden können. Gegenüber herkömmlichem Flüssigkonzentrat, bei dem sämtliche Rohstoffe in Lösung vorliegen, wird durch diese Verpackungseinheit eine Volumenreduktion auf ein Drittel erreicht. Gegenüber getrennt abgepackten trockenen Komponenten wird durch diese Verpackungseinheit eine Kostenersparnis bei der Bereitstellung erzielt und die Herstellung des Konzentrats beim Anwender vereinfacht.

[0017] Die obigen Gewichtsangaben beziehen sich auf ein Dialysekonzentrat (1 + 34) von 100 l. Es ist auch möglich, entsprechend geringere Gewichtsanteile für eine Verpackungseinheit auf der Basis von 50 l Dialysekonzentrat bereitzustellen, damit man kleinere Behälter **1**, **2** mit geringerem Gewicht verwenden kann.

[0018] Die beiden Behälter **2** und **2'** sind so ausgelegt, dass ihre Länge, Höhe und Breite den entsprechenden Abmessungen des Kanisters **1** entsprechen, sodass die drei Behälter **1**, **2** und **2'** zu einem Block zusammengestellt werden können, über dem der flache Beutel **3** mit Glucose angeordnet werden kann, dessen Länge und Breite der Länge und Breite dieses Blocks entsprechen. Zweckmäßigerweise wird ein etwa würfelförmiger Kanister oder Beutel **1** gewählt, auf dessen beiden Seiten etwa würfelförmige Behälter **2** angeordnet werden.

[0019] Nach einer anderen Ausgestaltung der Erfindung werden für den Anwender nur die flüssigen Komponenten bereitgestellt, sodass der Anwender selbst die trockenen Komponenten Kochsalz und Glucose aus marktüblichen Großgebinden mit Hilfe einer Waage hinzu dosieren kann, um fertiges Dialysekonzentrat zu erhalten.

[0020] Nach einer anderen Ausgestaltung wird für den Anwender die flüssige Komponente einschließlich Glucose in z. B. 10 l Kanistern bereitgestellt, sodass der Anwender selbst durch Zugabe von Kochsalz aus marktüblichen Gebinden ein Dialysekonzentrat herstellen kann. So können aus 25 kg (marktübliches Gebinde)

Kochsalz und zwei 10 l Kanistern mit der flüssigen Komponente einschließlich Glucose mit Wasser 116,4 l Dialysekonzentrat hergestellt werden. Werden zu der flüssigen Komponente noch zusätzlich 38,62 g/l Kochsalz hinzudosiert, so ergibt sich für den Dialysekonzentratansatz eine gerade Zahl von 120 Liter.

[0021] Die erfindungsgemäße Aufteilung der für ein Dialysekonzentrat benötigten Rohstoffkomponenten in einen flüssigen und einen festen Anteil kann auch für andere Rohstoffsets eingesetzt werden, die für die Herstellung eines Konzentrats in flüssiger Form benötigt werden.

Schutzansprüche

1. Verpackungseinheit für verschiedene Rohstoffe, die für ein Dialysekonzentrat benötigt werden, umfassend

einen Behälter (1) für einen flüssigen Anteil der Rohstoffe und wenigstens einen weiteren Behälter (2) für die übrigen Rohstoffe in trockener Form, wobei diese Behälter (1, 2) in einem Aufnahmebehälter (4) zusammengefasst sind.

2. Verpackungseinheit nach Anspruch 1, wobei Rohstoffkomponenten mit geringem Gewichtsanteil in flüssiger Form verpackt sind und die mengenmäßig größeren Rohstoffkomponenten in trockener Form.

3. Verpackungseinheit nach Anspruch 1, wobei die Komponenten für 100l Dialysekonzentrat

Natriumchlorid	21,477 kg
Kaliumchlorid	0,522 kg
Calciumchlorid-Dihydrat	0,901 kg
Magnesiumchlorid-Hexahydrat	0,712 kg
Glucosemonohydrat	3,85 kg
Essigsäure (Eisessig)	0,631 kg

umfassen und

0,522 kg KCl,

0,901 kg $\text{CaCl}_2 \times 2\text{H}_2\text{O}$,

0,712 kg $\text{MgCl}_2 \times 6\text{H}_2\text{O}$ und

0,631 kg Essigsäure

als Lösung im Behälter (1) und

21,477 kg NaCl in dem Behälter (2) in trockener Form enthalten sind, und

wobei 3,85 kg Glucose in einem weiteren Behälter (3) vorgesehen sind.

4. Verpackungseinheit nach Anspruch 3, wobei die Komponente NaCl in zwei Behälter (2, 2') von jeweils 10,738 kg aufgeteilt ist.

5. Verpackungseinheit nach den Ansprüchen 3 und 4, wobei beiderseits eines Behälters (1) mit 8 l Flüssigkomponenten jeweils ein Behälter (2, 2') mit etwa gleichen Abmessungen angeordnet ist und über diesen drei Behältern (2, 1, 2') ein flacher Beutel (3) mit 3,85 kg Glucose positioniert ist, dessen Länge und Breite der Länge und Breite der drei Behälter (2, 1, 2') entsprechen.

6. Verpackungseinheit nach Anspruch 5, wobei der die vier Behälter (1 bis 3) aufnehmende Umkarton (4) eine Länge von 593 mm, eine Höhe von 338 mm und eine Breite von 263 mm aufweist.

7. Verpackungseinheit für Rohstoffe, die für ein Dialysekonzentrat benötigt werden, wobei in einem Behälter (1) nur jene Rohstoffkomponenten mit geringem Gewichtsanteil in flüssiger Form bereitgestellt werden.

8. Verpackungseinheit nach Anspruch 7, wobei in einem Behälter (1) die Komponenten

Natriumchlorid (anteilig)

Kaliumchlorid

Calciumchlorid-Dihydrat

Magnesiumchlorid-Hexahydrat und

Essigsäure (Eisessig)

in flüssiger Form bereitgestellt werden.

9. Verpackungseinheit nach Anspruch 8, wobei zusätzlich Glucosemonohydrat in dem Behälter (1) in flüs-

siger Form enthalten ist.

Es folgt ein Blatt Zeichnungen

Anhängende Zeichnungen

FIG. 1

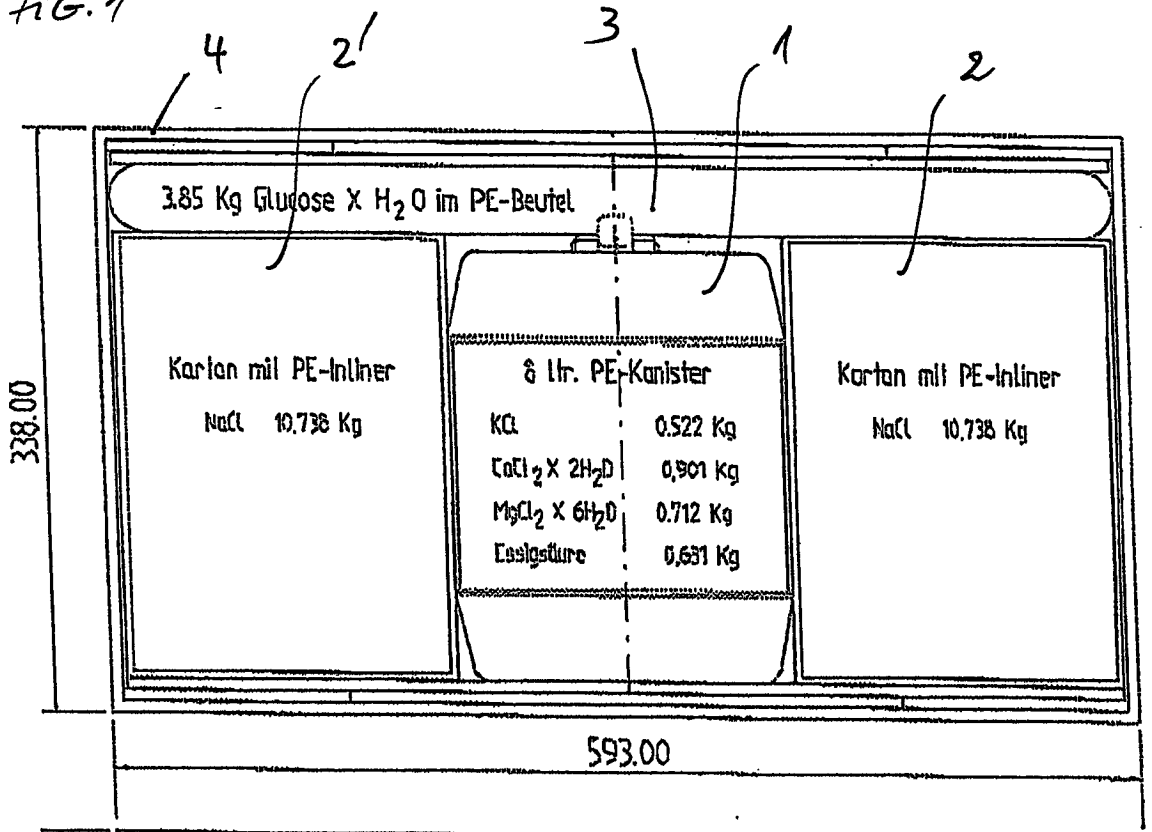


FIG. 2

